

庫文外海



話史僑華洲羅婆1

五之史發開外海僑華

行印社版出庫文外海

歡迎翻印辦法

中華民國四十五年五月十六日初版

(初版一——三、〇〇〇冊)

一、本社爲普及推廣本館出版品，特設簡便翻印辦法，並將版稅調低，歡迎僑胞僑校之熱心教育人士翻印。

二、翻印者請向本社領取翻印、書目、或向本館索取、翻印簡章、及翻印冊數等，並向本館出版部洽商辦理。

三、翻印者先繳書費及版稅，書的星數則工本費用。

四、翻印者可以自定印數，或向本館訂印若干冊。

五、翻印者須在印品內註明原書名稱，不能將原書式樣翻印或改裝。

六、翻印者可在書上註明團體、學校之名稱或熱心印書者之姓名，並可印明印數及工本費數目。

海外文庫出版社啓

著作：—————

編輯：—————

編輯委員會

出版及發行：—————

海外文庫出版社

地址：臺灣臺北市濟南路二段八二號

一、南洋最大的島——婆羅洲	一
---------------	---

二、北婆羅洲的鳥瞰	三
-----------	---

(一)政治區分	(二)氣候	(三)資源
---------	-------	-------

三、椰風芭雨話滄桑	九
-----------	---

(一)十六世紀以前先儒的遺蹟	(二)歐人未到達以前華僑拓殖情形
(三)華僑對拓殖的貢獻	

四、抗戰期間華僑的壯烈行動	二四
---------------	----

(一)義販鄧潤揚烈士軼事	(二)華僑青年回國請纓
(三)雙十節亞庇起義游擊隊血戰神山	(四)古達華僑抗戰史話
(五)山打根華僑遭浩劫	(六)卓還來領事殉職

五、戰後華僑事業的復興和展望……………二九

(一)商業 (二)農業 (三)工業 (四)教育文化的復興

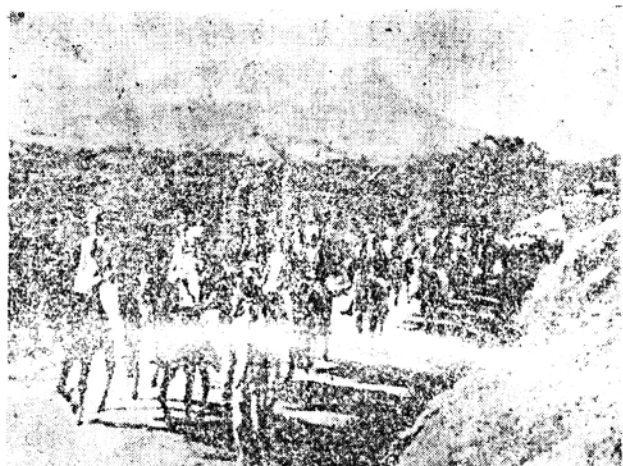
(五)將來的展望

北婆羅洲華僑史話

一、南洋最大的島——婆羅洲

南洋群島包括散佈在東南亞洲的島嶼，在這數約九千的島嶼中，面積最大的，要算婆羅洲（Borneo）了。它也是世界第三大島。全島面積七五二、七八〇方公里。它的南部是印度尼西亞共和國的加里曼丹省（Kalimantan）面積五三九、四五八方公里，它的北部（廣義的北婆羅洲）屬英，或稱英屬婆羅洲，面積二一三、三二二方公里，約等於我國臺灣省的七倍。人口約有九十餘萬，其中華僑約二十三萬六千餘人，佔全人口百分之二十六強。

全島地勢：中央為山脈橫貫，以伊利安山脈（Irian）和上加浦亞斯山脈（Upper Kapuas mts 高達二千一百公尺）的水嶺為界。北部僅海濱有沖積平原，內地多山地，主要的山脈為克洛喀山脈（Crocker Range），這山脈的一般高



中國寡婦山——俗稱神山遠景

山下行列的土著杜森族和馬來族人

度，在一千公尺至二千二百公尺之間，獨北婆羅洲境內的名山——中國寡婦山 (Mount Kinabalu) 高達五、八三〇公尺，是婆羅洲全島最美麗的高峰，俯瞰全島，雲煙縹渺，極富神秘性，俗稱「神山」。南部平原，比較廣大，河流沼澤很多。比較著名的河流，南部有加浦亞斯河 (Kapuas R.) 和布利托河 (Barito R.)，西北部有拉讓江 (Rajang R.)，北部有中國河 (支那巴坦干河 Kinabatangan R.)。

二、北婆羅洲的鳥瞰

(一) 政治區分

英屬婆羅洲依照政治區分爲(1)北婆羅洲 (North Borneo)、(2)砂勞越 (薩拉瓦克 Sarawak)、(3)婆羅乃 (文萊、渤泥 Brunei) 三邦。茲分述如左：

(1) 北婆羅洲 (N. Borneo)，一名北婆娘，是英屬殖民地，位於婆羅洲東北部，面積約八萬方公里，約等於我們浙江省面積百分之七十五，人口約三十三萬一千多人，而華僑佔八萬三千餘人。東北隔巴拉巴海峽 (Balaba Str) 和蘇祿海 (Sulu Sea) 與菲律賓相對，西北臨南中國海 (South China Sea) 和我國的南沙群島相望；西界婆羅乃，南界印尼的婆羅洲 (加里曼丹省)。

(2) 砂勞越 (Sarawak) 現在是英國的殖民地，居婆羅洲西北部，面積約十二萬九千餘方公里，人口約六十萬人，華僑佔十四萬五千餘人，北臨南中國海

。它的北岸距我國南沙群島的南康沙只八十四哩，堪稱比鄰。

(3) 婆羅乃 (文萊 *Brunei*)，是英保護邦，位于北婆羅洲與砂勞越的中間；北臨南中國海，東西南三面都給砂勞越的土地包圍著，且分爲東西兩部。面積僅六千四百餘方公里，是英屬婆羅洲中最小的一邦。人口不過四萬人，華僑佔八千六百餘人，約當全人口五分之一強。

(二) 氣候

北婆羅洲 (廣) 的包括三邦) 雖在赤道附近 (北緯零度五十分至七度四十分間)，但因得海洋調節，並不酷熱。夜晚海風送爽，人們可以酣睡達旦，恢復日間的疲勞。長年的溫度均在華氏七十度至九十度之間，年平均溫度爲華氏八十度，沒有春夏秋冬的區別，只有晴天午間頗熱，雨天和晚上便很涼爽；正和詩人們歌咏臺灣「四時皆是夏，一雨便成秋」的詩句，恰相吻合。在高山地區，二千公尺以上的地方，天氣較寒；神山山頂，有時可能見霜。因此閩、粵籍

僑胞，很能適應這裏熱帶的天氣，能長久居住下去，而不妨礙或減少他們的工
作活力。至於雨量的分配，則可分爲旱雨二季，九月至次年二月爲雨季，雨量
充足，宜於種稻。三月至八月爲旱季，天氣較乾燥，但在迎風山坡的地方仍有
相當的雨量。季候風有兩度轉變，大概自十月末至次年三月爲東北季候風季節
，自六月至九月爲西南季風季節。公元十五六世紀時，中國帆船每年乘東北季
風而來，滿載貨物後乘西南季風回國，往來頗稱便利。總之，北婆羅洲的氣候
和水土，很適合熱帶植物的生長，便利華僑的生活。

(二) 資源

要明瞭華僑在北婆羅洲的發展史，先要知道這裏的資源概況。現在略述如
下：

(1) 地上資源

農產中的稻米產量，還不够自給。玉蜀黍、番薯、木薯，是次於稻米的糧

食（土著且把它當作主要食糧）。碩莪粉亦是一部份居民的糧食，日據時期，它救活不少居民。菸草以北婆羅洲東部的達佛爾灣（Davao）沿岸爲盛。詩巫的胡椒，古打毛律的蔗糖，委士珍的「馬尼刺麻」，品質均佳，多屬華僑經營。熱帶的水果：像香蕉、鳳梨、檳榔、芒果、山竹、榴槤、木瓜、人心果等，出產豐富，榴槤被稱爲「菓王」。素稱補品的燕窩，也是北婆羅洲的名產，以白色爲佳。

最有經濟價值的產物要算樹膠、椰子、木材「三寶」了。這「三寶」輸出外埠，賺得外匯最多，是當地華僑經濟的三大支柱。前兩樣，是華僑們幾十年來，披荆斬棘，汗流浹背，一株一株的栽培下來的成果。巨大的木材，多由華僑承租深山或沿海的原始林場，千辛萬苦，採伐下來，鋸成圓木，搬運到埠，經森林部嚴格檢查後，纔准出口。一部份圓木，再鋸成木板或木條然後發售。由打根華僑出口的木材，銷路很廣。

其他各種蔬菜，華僑多種植以自給。當地的家畜，如牛、豬、山羊、小馬、和鷄、鴨；野獸如猩猩（orang-ut）、猿猴、犀牛、鱷魚、白豬、鹿、鹿、熊；亦屬不少。

(2) 地下資源

石油、以砂勞越的米里，婆羅乃的詩里亞（Sering）出產最爲豐富。詩里亞出產的原油，是用油管輸到砂勞越的盧東和米里的煉油廠，然後提煉出口。近年來英馬石油公司擴充設備，增開新井，大規模從事開採，除僱土人、印度籍工人和原有華工外，並從香港九龍招華僑技術員工三百餘人到油礦區工作，油產日增。公元一九五三年產油已增至五百萬噸，多運往新加坡出口，油田副產的天然氣體，年達六億立方公尺。石油是本洲最大的富源亦英人最感興趣的企業。華僑靠油礦謀生的約八千人。煤層出現於北婆羅洲的納閩、馬魯都灣、山打根、和高麥港附近。其他錳、金等礦藏，還沒有大量開發。

(3) 海洋資源

北婆羅洲沿海漁產豐富，蘇祿海和西利伯海（Sulu Sea）是著名的漁場。但本洲漁船構造簡單，又沒有發動機裝置；捕魚區祇限於沿岸，撈獲有限。現在還沒有冷藏設備，除將鮮魚供當地居民食用外，只能醃製鹹魚、蝦乾。一九三〇年至一九四〇年，日本人先後在西亞米爾島和班佳島設鮪魚公司，建設冷藏罐頭廠，用新式漁輪出西利伯海捕魚（遠洋漁業），每年出產罐頭魚及魚乾八百噸以上，獲利甚豐。

本洲鱷魚皮、魚翅、珍珠、貝殼、蝦、龜和龜蛋，亦有出產。戰前日商在馬武爾島培養珍珠，獲利很多。現在這種養殖珍珠苗床已經破壞，土人在拉布區採集的珍珠，可作藥品，價值很高。

華僑們如能集資創立漁業公司，使用新式漁船，採用現代漁撈技術和開設冷藏製罐廠，來發展近海和遠洋漁業以及罐頭工業，前途很可樂觀。

三、椰風芭雨話治安

現在婆羅洲北部，沿海各大埠小鎮和它的附近，及沿公路鐵路兩側地區，凡屬已開發的地方，也就是華僑聚居的地方，到處都是華僑的商店、工場、學校、教堂、園莊和村落（山芭）。華僑就業範圍也很廣，不論農、工、商、公、教、醫護各部門，行行俱全；並執商業農業的牛耳。當地治安良好，生活安定，全境沒有乞丐，雖未達到「道不拾遺，夜不閉戶」的地步。可是各人「自食其力」，盜竊事件，很少發生。地方建設，近已欣欣向榮。僑胞們的生活水準，已比戰前提高了很多。富有的「僑領」，固然生活優裕，就是一般「山芭」僑胞，大多擁有足夠的土地，足食足衣，逍遙自得；只怕沒有氣力，不愁沒有出息。但應該要曉得：現在華僑的經濟地位，社會秩序，怎樣創造出來的呢？華僑青年們！當「椰風蕭蕭，芭雨飄飄」的時候，大家靜坐着，聽聽花甲老

華僑，講些先僑的故事；或者，看看寫在下面的華僑滄桑史；北望故鄉，低頭細想；也許會明白吧！

(一) 十六世紀以前先僑的遺蹟

三國時代，公元第三世紀吳主孫權派朱應、康泰南巡海外，曾到達文萊首都。隋書南蠻傳說：婆利國，自交趾浮海，南過赤土丹丹乃至其國。唐高宗時（公元第七世紀），婆利國常入貢。梁天監十六年（公元五一七年）婆利入貢中國。婆利即今婆羅洲。宋代稱文萊爲渤泥。宋太平興國二年（公元九七七年）渤泥入貢中國，皇帝優賜來使，並且款待使者住在禮賓院。十三世紀元代曾建行省于此。

明永樂年間，鄭和下西洋，道經本洲，渤泥王遂於永樂四年（一四〇七年）遣使臣勿黎哥攜帶方物入貢。這時候，中國和渤泥的交通更頻繁了。北婆羅洲的土著民族很仰慕中國，以得入貢爲榮。我國那時候到本洲的人，是宣慰使

節和他的隨從；居留短少時間後，多半返回祖國。當時留落本洲的華人，多和土著女子結婚，他們的後裔，採用土著名姓，從母學話，因此，不會說華語



土著杜森族的夫婦影

在沙勞越河口的中國古錢、磁器，只供後人探勝、憑弔和考古而已。但中國人比歐洲人先到此地，已爲西洋史家所公認了。

(二) 歐人未到達以前華僑拓殖情形

文萊王室世系書 *Asal-us-Sila* 寫著：「第一世回教君主蘇丹謨罕默德 *Mohammed*」

Sri Sultan Mohamad 的獨女，嫁給中國欽差王三品，後來禪位給他，就是第二世蘇丹阿瑪德；他的女兒又招大食宗室名阿里的入贅，受禪為第三世蘇丹檀略特；他又得華僑幫助，用四十艘船，滿載石塊，沈於文萊河口，築成一通石牆，並造一石城。」這是十五世紀的史蹟，可見當時文萊地方已有不少華僑，而且他們和文萊王室的交情也很親密。

十六世紀初，是文萊最強盛的時期。它的領土包括婆羅洲北部全境，文萊蘇丹布加在位，脫離爪哇而獨立，且曾遠征爪哇、馬六甲、呂宋，揚威國外。對內則提倡墾殖。因此招致華僑種植胡椒，樂與我國貿易。中國帆船，每年乘東北季候風到文萊，收購香料、燕窩、魚翅、珍珠、樟腦、簾等物，乘西南季候風，滿載而歸。一五二〇年葡萄牙人初到北婆羅洲時，文萊極為繁盛。當時

已有很多華僑住在沿岸地方。中國帆船往來頻繁，華僑的足跡已遍及砂勞越西部和北婆羅洲東西海岸。當時胡椒園的華工，多與土著女子結婚。

清康熙五十三年（一七一四年）伯納克曼（Captain Blackman）所著婆羅洲航海記中，曾敘述文萊與中國通商的盛況，和華僑在文萊拓殖的情形。十六七世紀華僑已在北婆羅洲各地方移殖，從事通商和農墾，那是鐵的事實了。

十八世紀末期，華僑勢力最盛，文萊蘇丹乃加以壓制。那時候，正是北婆羅洲的「黑暗時期」。也是當地華僑遭受第



杜森族的家族